

Tóm tắt về Tổng Bầu cử Hội đồng Lập pháp năm 2021

Tóm tắt Bầu cử

Sắp xếp bỏ phiếu cho Tổng Bầu cử Hội đồng Lập pháp

- Ngày bỏ phiếu: 19 tháng 12 năm 2021 (Chủ Nhật)
- Giờ bỏ phiếu: 8:30 sáng đến 10:30 tối (ngoại trừ các điểm bỏ phiếu dành riêng nằm trong các tổ chức hình sự, giờ bỏ phiếu sẽ từ 9:00 sáng đến 4:00 chiều)

Thời gian đề cử

- Thời gian đề cử: 30 tháng 10 năm 2021 đến 12 tháng 11 năm 2021
- Các mẫu đơn đề cử có thể được tải xuống từ trang thông tin điện tử của Văn phòng Đăng ký và Bầu cử (“REO”) (www.reo.gov.hk), hoặc nhận miễn phí tại các văn phòng sau:
 - Văn phòng Quận;
 - Văn phòng bầu cử và công bố kết quả; hoặc là
 - Văn phòng của REO (10/F, Harbour Centre, 25 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong hoặc Unit 2301-03, 23/F, Millennium City 6, 392 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon)

Tóm tắt Hội đồng Lập pháp

Pháp lệnh Cải thiện Hệ thống Bầu cử (Sửa đổi Hợp nhất) năm 2021

Đại hội Đại biểu Nhân dân Toàn quốc (“NPC”) vào ngày 11 tháng 3 năm 2021 đã thông qua Quyết định về việc Cải thiện Hệ thống Bầu cử của Đặc khu Hành chính Hồng Kông (“Quyết định”) và ủy quyền cho Ủy ban Thường vụ của NPC (“NPCSC”) sửa đổi Phụ lục I của Luật Cơ bản về phương pháp lựa chọn Trưởng Đặc khu Hành chính Hồng Kông (“HKSAR”) và Phụ lục II của Luật Cơ bản về Phương pháp Thành lập và các Thủ tục Bỏ phiếu cho Hội đồng Lập pháp của HKSAR. NPCSC vào ngày 30 tháng 3 năm 2021 đã thông qua Phụ lục I và Phụ lục II sửa đổi của Luật Cơ bản. Để thực thi Phụ lục I và Phụ lục II mới được sửa đổi của Luật Cơ bản, Pháp lệnh Cải thiện Hệ thống Bầu cử (Sửa đổi Hợp nhất) năm 2021 do LegCo thông qua đã được đăng trên Công báo và có hiệu lực vào ngày 31 tháng 5 năm 2021.

Thành phần

Căn cứ vào Quyết định và Phụ lục II của Luật Cơ bản, LegCo của HKSAR sẽ bao gồm 90 thành viên như sau:

- Thành viên do Ủy ban Bầu cử chọn : 40 người
 - Thành viên do các Cơ quan Chức năng chọn : 30 người
 - Thành viên do các Cơ quan Đăng ký bầu cử Quận chọn : 20 người
- thông qua bầu cử trực tiếp**

- Nhiệm kỳ của văn phòng là bốn năm.

Cử tri Ủy ban Bầu cử (“ECC”) – 40 ghế

Đề cử và Ứng cử

- Tất cả các cử tri đã đăng ký với Cơ quan Đăng ký bầu cử Quận (“GC”) từ 21 tuổi trở lên thường cư trú tại Hồng Kông trong 3 năm trước khi được đề cử đều có thể được đề cử làm ứng viên, tức là các ứng viên không cần phải là thành viên của Ủy ban bầu cử (“EC”).
- Mỗi ứng viên sẽ được đề cử bởi không ít hơn 10, nhưng không quá 20, thành viên của EC, bao gồm không ít hơn 2 nhưng không nhiều hơn 4 thành viên từ mỗi trong số 5 ngành của EC.
- Mỗi thành viên của EC chỉ có thể đề cử 1 ứng viên.

Bỏ phiếu

- Các thành viên EC, trên cơ sở danh sách những người được đề cử, sẽ bỏ phiếu bằng hình thức bỏ phiếu kín. Phiếu bầu chỉ có giá trị nếu số bầu trong phiếu bằng số thành viên được chọn. 40 ứng viên có số phiếu bầu cao nhất sẽ được chọn trong cuộc bầu cử.

Các Cơ quan Chức năng (“FCs”) – 30 ghế

Thành phần và số ghế phân bổ cho 28 FCs

FCs		Số ghế	Thành phần những Người bỏ phiếu	
			Cá nhân	Tổ chức
1	Heung Yee Kuk	1	✓	
2	Nông nghiệp và thủy sản	1		✓

3	Bảo hiểm	1		✓
4	Vận chuyển	1		✓
5	Giáo dục	1	✓	
6	Pháp lý	1	✓	
7	Kế toán	1	✓	
8	Dịch vụ y tế và sức khỏe	1	✓	
9	Kỹ thuật	1	✓	
10	Kiến trúc, khảo sát, quy hoạch và cảnh quan	1	✓	
11	Lao động	3		✓
12	Phúc lợi xã hội	1	✓	
13	Bất động sản và xây dựng	1		✓
14	Du lịch	1		✓
15	Thương mại (thứ nhất)	1		✓
16	Thương mại (thứ hai)	1		✓
17	Thương mại (thứ ba)	1		✓
18	Công nghiệp (thứ nhất)	1		✓
19	Công nghiệp (thứ hai)	1		✓
20	Tài chính	1		✓
21	Dịch vụ tài chính	1		✓
22	Thể thao, nghệ thuật biểu diễn, văn hóa và xuất bản	1		✓
23	Nhập khẩu và xuất khẩu	1		✓
24	Dệt may	1		✓
25	Bán sỉ và bán lẻ	1		✓
26	Công nghệ và đổi mới	1		✓
27	Dịch vụ ăn uống	1		✓
28	Đại biểu HKSAR tại Đại hội Đại biểu Nhân dân Toàn quốc, các thành viên HKSAR của Ủy ban Quốc gia của Hội nghị Hiệp thương Chính trị Nhân dân Trung Quốc (“CPPCC”), và đại diện của các tổ chức quốc gia có liên quan	1	✓	
Tổng cộng :		30		

Lưu ý:

Các cử tri là tổ chức hợp lệ của một FC sẽ bao gồm các cơ quan, tổ chức, hiệp hội hoặc doanh nghiệp đại diện và được quy định cụ thể theo luật. Trừ khi được quy định trong luật bầu cử của HKSAR, một hiệp hội hoặc doanh nghiệp chỉ có thể trở thành cử tri tổ chức cho một FC nếu nó đã hoạt động không dưới 3 năm sau khi đạt được các bằng cấp liên quan đối với FC đó.

Đề cử và Ứng cử

- Tất cả các cử tri đã đăng ký với GC từ 21 tuổi trở lên thường cư trú tại Hồng Kông trong 3 năm ngay trước khi được đề cử; và các cử tri đã đăng ký của FC có liên quan hoặc có mối liên hệ đáng kể với FC đó có thể được đề cử làm ứng viên.
- Ứng viên phải đáp ứng hai tiêu chí sau:
 1. Được đề cử bởi không ít hơn 10, nhưng không quá 20 cử tri của FC tương ứng; và
 2. Được đề cử bởi không ít hơn 10, nhưng không quá 20 thành viên của EC, bao gồm không ít hơn 2 nhưng không nhiều hơn 4 thành viên từ mỗi ngành trong số 5 ngành của EC.
- Mỗi thành viên của EC chỉ có thể đề cử 1 ứng cử viên trong cuộc bầu cử của FC với tư cách là một thành viên EC. Mỗi cử tri FC đã đăng ký chỉ có thể đề cử 1 ứng cử viên trong FC tương ứng của mình với tư cách là một cử tri FC (ngoại trừ các cử tri của FC Lao động có thể đề cử nhiều nhất 3 ứng viên).

Bỏ phiếu

- Các cử tri của mỗi khu vực bầu cử sẽ bầu Thành viên LegCo của khu vực bầu cử tương ứng của họ bằng cách bỏ phiếu kín.

Các Cơ quan Đăng ký bầu cử Quận (“GCs”)

Phân khu và Hệ thống Bầu cử

- Các lãnh thổ của Hồng Kông sẽ được chia thành 10 GCs. Mỗi khu vực bầu cử sẽ chọn 2 Thành viên LegCo. 10 GCs như sau:
 - o Phía Đông Đảo Hồng Kông
 - o Phía Tây Đảo Hồng Kông
 - o Phía Đông Cửu Long
 - o Phía Tây Cửu Long
 - o Trung tâm Cửu Long
 - o Đông Nam Tân Giới
 - o Phía Bắc Tân Giới
 - o Tây Bắc Tân Giới
 - o Tây Nam Tân Giới
 - o Đông Bắc Tân Giới

Đề cử và Ứng cử

- Tất cả các cử tri đã đăng ký với GC từ 21 tuổi trở lên thường cư trú tại Hồng Kông trong 3 năm ngay trước khi được đề cử đều có thể được đề cử làm ứng viên.
- Ứng viên phải đáp ứng hai tiêu chí sau:

1. Được đề cử bởi không ít hơn 100, nhưng không quá 200 cử tri của GC tương ứng; và
 2. Được đề cử bởi không ít hơn 10, nhưng không quá 20 thành viên của EC, bao gồm không ít hơn 2 nhưng không nhiều hơn 4 thành viên từ mỗi ngành trong số 5 ngành của EC.
- Mỗi thành viên của EC chỉ có thể đề cử 1 ứng cử viên trong cuộc bầu cử của GC với tư cách là một thành viên EC. Mỗi cử tri GC đã đăng ký chỉ có thể đề cử 1 ứng cử viên trong GC tương ứng của mình với tư cách là một cử tri GC.

Bỏ phiếu

- Các cử tri có thể chọn một ứng cử viên bằng cách bỏ phiếu kín và hai ứng viên đạt được số phiếu bầu cao nhất sẽ được chọn trong cuộc bầu cử.

Ai có thể bỏ phiếu

- Chỉ những cử tri cá nhân và tổ chức đã đăng ký có tên trong Danh sách chính thức các cử tri đăng ký năm 2021 mới đủ điều kiện bỏ phiếu trong cuộc bầu cử, và các sổ đăng ký liên quan sẽ được công bố vào ngày 29 tháng 10 năm 2021. Đối với ECC, chỉ những thành viên có tên đã được đưa vào danh sách đăng ký cuối cùng của các thành viên EC đủ điều kiện để đề cử và bỏ phiếu, và các sổ đăng ký liên quan sẽ được công bố vào ngày 22 tháng 10 năm 2021.

<https://www.voterregistration.gov.hk/eng/statistic.html>

Sắp xếp Bỏ phiếu Kết hợp

- Việc sắp xếp bỏ phiếu kết hợp sẽ được thực hiện để tạo sự thuận tiện cho tất cả các cử tri hoặc đại diện được ủy quyền (“ARs”). Theo sự sắp xếp này, một thành viên EC / một cử tri đủ điều kiện / một AR sẽ bỏ tất cả các phiếu bầu mà cô ấy / anh ấy được quyền bỏ tại cùng một điểm bỏ phiếu.

Bỏ phiếu ở đâu

- Ngoại trừ các cử tri ECC, mỗi cử tri hoặc AR sẽ được phân bổ đến một Điểm bỏ phiếu thông thường được chỉ định gần nhất với địa chỉ cư trú của họ đã đăng ký trong Danh sách chính thức các cử tri đăng ký. Đối với các cử tri ECC, họ sẽ được phân bổ đến Điểm bỏ phiếu ECC.
- Cử tri hoặc ARs đang bị giam giữ sẽ được sắp xếp để bỏ phiếu tại một điểm bỏ phiếu thích hợp dành riêng trong trại hình sự hoặc đồn cảnh sát.
- Thẻ thăm bầu cử cho biết thông tin về điểm bỏ phiếu được chỉ định của một cử tri cá nhân hoặc AR sẽ được cấp cho họ ít nhất 10 ngày trước ngày bỏ phiếu.

- Điểm bỏ phiếu được phân bổ cho cử tri hay AR đều có thể đến được với những người có nhu cầu đặc biệt (những người sử dụng xe lăn hoặc gặp khó khăn trong việc di chuyển) sẽ được ghi rõ trong bản đồ vị trí đính kèm với Thẻ thăm bầu cử. Nếu các cử tri hoặc AR là người sử dụng xe lăn hoặc gặp khó khăn trong việc đi lại thấy họ không thể đến điểm bỏ phiếu được chỉ định cho họ được, họ có thể nộp đơn lên REO để bỏ phiếu tại điểm bỏ phiếu đặc biệt được chỉ định cho khu vực bầu cử mà họ được quyền bỏ phiếu, bằng fax (2891 1180), thư điện tử (reoenq@reo.gov.hk), điện thoại (2891 1001) hoặc đường bưu điện (10/F, Harbour Centre, 25 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong) không muộn hơn ngày 14 tháng 12 năm 2021.
- Nếu cử tri hoặc ARs cần hỗ trợ giải thích thông tin về việc bỏ phiếu, họ có thể gọi cho Trung tâm Hỗ trợ Dân tộc thiểu số (“CHEER”) qua đường dây nóng sau đây từ ngày 6 đến ngày 10 tháng 12 năm 2021 và từ ngày 13 đến ngày 19 tháng 12 năm 2021.

Ngôn ngữ	SĐT đường dây nóng
Bahasa Indonesia	3755 6811
Hindi	3755 6877
Nepali	3755 6822
Punjabi	3755 6844
Tagalog	3755 6855
Thai	3755 6866
Urdu	3755 6833
Tiếng Việt	3755 6888

Bỏ phiếu như thế nào

- Mang theo Chứng minh nhân dân Hồng Kông của bạn (“thẻ HKID”) hoặc (các) tài liệu thay thế được chỉ định khác (vui lòng tham khảo phần “(Các) Tài liệu Cần thiết để nhận (các) Phiếu bầu” bên dưới để biết thêm chi tiết) đến Điểm bỏ phiếu được chỉ định của bạn vào ngày 19 tháng 12 năm 2021 (Chủ nhật) trong giờ bỏ phiếu (8 giờ 30 sáng đến 10 giờ 30 tối), và xuất trình cho nhân viên bên trong Điểm bỏ phiếu. Sau khi nhận được thẻ HKID của bạn, nhân viên phòng phiếu sẽ yêu cầu bạn tạm thời kéo khẩu trang xuống và tiến hành kiểm tra trực quan. Nhân viên phòng phiếu sẽ sử dụng máy tính bảng của hệ thống Đăng ký Bỏ phiếu bầu cử Điện tử (“EPR”) để quét thẻ HKID của bạn để kiểm tra xem bạn có phải là cử tri và / hoặc AR của phân ngành liên quan hay không, cũng như số lượng và loại phiếu bầu mà bạn được quyền bầu cử. Sau khi xác minh, nhân viên phòng phiếu sẽ đưa (các) phiếu bầu cho bạn và hệ thống EPR sẽ ghi lại việc phát phiếu bầu cho bạn.
- Nhân viên phòng phiếu sẽ phát (các) phiếu bầu tùy theo tư cách cử tri của bạn và một bìa

cứng có gắn một con dấu “✓”. Mỗi cử tri ECC cũng sẽ được phát một cây bút đen. Sau đó, bạn cần ngay lập tức tiến tới một trong các gian bỏ phiếu.

- Vui lòng làm theo hướng dẫn của Nhân viên phòng phiếu cũng như những hướng dẫn được in trên (các) phiếu bầu, bì cứng và các thông báo bên trong gian bỏ phiếu. Bạn nên đánh dấu (các) phiếu bầu bên trong một gian bỏ phiếu.
- Đối với GC / FCs, bạn phải dùng con dấu có gắn kèm bì cứng để đóng một dấu “✓” vào vòng tròn đối diện với tên của (các) ứng viên GC và / hoặc FC mà bạn chọn trên (các) phiếu bầu. (Mỗi AR của FC Lao động có thể chọn tối đa ba ứng viên.)
- Đối với ECC, bạn cần bỏ phiếu cho **không nhiều hơn hoặc không ít hơn** 40 ứng viên trên phiếu bầu. Bạn nên sử dụng cây bút được cung cấp bởi Điểm bỏ phiếu để tô màu đen vào các hình bầu dục đối diện với tên của các ứng viên mà bạn chọn.
- Mỗi gian bỏ phiếu chỉ được sử dụng bởi một cử tri / AR tại một thời điểm. Dựa trên các nguyên tắc về quyền tự chủ bỏ phiếu và bí mật của các phiếu bầu, luật cấm bất kỳ ai (ngay cả khi người đó là người thân hoặc bạn bè của cử tri) đi cùng hoặc hỗ trợ cử tri bỏ phiếu.
- Bạn không được gấp (các) phiếu bầu của mình. Sau khi đánh dấu một phiếu bầu:
 - (a) một cử tri GC nên bỏ phiếu bầu cử GC vào thùng phiếu **màu xanh** với mặt được đánh dấu quay xuống;
 - (b) một cử tri hoặc AR của FC nên bỏ phiếu bầu của FC vào thùng phiếu **màu đỏ** với mặt được đánh dấu quay xuống; và
 - (c) một cử tri ECC có thể chọn sử dụng một máy Nhận dạng Dấu Quang học được lắp đặt trong Điểm bỏ phiếu ECC để xác minh xem số lượng ứng viên mà họ đã đánh dấu trên phiếu bầu có bằng 40. Sau đó anh ấy / cô ấy cần nhét lá phiếu vào một phong bì do Điểm bỏ phiếu cung cấp và đút lá phiếu đựng trong phong bì vào thùng phiếu **màu trắng**.
- Nếu một cử tri hoặc AR mắc lỗi trong việc đánh dấu phiếu bầu hoặc vô tình làm hỏng phiếu bầu, anh ấy / cô ấy có thể trả lại phiếu bầu cho Chuyên viên (“PRO”) và yêu cầu cấp phiếu mới.

(Các) tài liệu cần thiết để nhận (các) phiếu bầu

- Theo luật hiện hành, một người nộp đơn xin (các) phiếu bầu phải xuất trình bản chính thể Chứng minh Nhân dân Hồng Kông (HKID) của mình hoặc (các) tài liệu thay thế cụ thể sau:
 - bản chính Hộ chiếu HKSAR hợp lệ; hoặc là
 - bản chính Giấy chứng nhận miễn trừ (Certificate of Exemption); hoặc là
 - bản chính Giấy Xác nhận Đơn đăng ký HKID; hoặc là
 - bản chính Sổ nhận dạng Thủy thủ hợp lệ của người đó; hoặc là
 - bản chính giấy tờ tùy thân hợp lệ của người đó cho mục đích xin thị thực; hoặc là

- tài liệu chứng minh việc trình báo với cảnh sát về việc mất hoặc hủy thẻ HKID của người đó hoặc Giấy chứng nhận miễn trừ hoặc Giấy Xác nhận Đơn đăng ký HKID (thường được gọi là “bản ghi nhớ về tài sản bị mất”), cùng với bản gốc của hộ chiếu hợp lệ* hoặc giấy tờ thông hành tương tự (ví dụ: hộ chiếu không phải là Hộ chiếu HKSAR hoặc Giấy phép Hồi hương (Home Return Permit)) có ghi tên và ảnh của người đó.
- *Hộ chiếu Hải ngoại của Anh (BNO) không phải là giấy tờ thông hành và bằng chứng nhận dạng hợp lệ.
- Để biết chi tiết, vui lòng tham khảo Phần 50 của Quy chế của Ủy ban Các vấn đề Bầu cử (Thủ tục Bầu cử) (Ủy ban Bầu cử) (Điều. 541D).

Hàng đợi đặc biệt dành cho những cử tri hoặc ARs cần

- Chỉ những cử tri hoặc ARs mới được phép vào một Điểm bỏ phiếu.
- Theo nguyên tắc "đối xử công bằng và bình đẳng", những cử tri hoặc ARs phải xếp hàng để bỏ phiếu. Nếu PRO nhận thấy rằng một người đến hoặc có mặt tại điểm bỏ phiếu để bỏ phiếu nằm trong mô tả bên dưới, PRO có thể hướng dẫn người đó ngay lập tức tiến đến khu vực được chỉ định hoặc cuối hàng nếu có một hàng đợi kéo dài từ khu vực đó, để lấy một phiếu bầu –
 - người không dưới 70 tuổi*;
 - người đang mang thai; hoặc là
 - người không thể xếp hàng lâu hoặc gặp khó khăn khi xếp hàng vì bệnh tật, thương tật, tàn tật hoặc phụ thuộc vào thiết bị hỗ trợ di chuyển.
- *Bao gồm những người sau –
 - giấy tờ của những người không ghi tháng và ngày sinh, năm sinh của người đó trước 70 năm so với năm diễn ra ngày bỏ phiếu; hoặc là
 - giấy tờ của những người mà, không ghi ngày sinh, năm sinh của người đó trước 70 năm so với năm diễn ra ngày bỏ phiếu và tháng sinh của người đó trùng với tháng của ngày bỏ phiếu.
- PRO cũng sẽ chỉ định một khu vực chỗ ngồi bên trong điểm bỏ phiếu để các cử tri hoặc ARs nêu trên nghỉ ngơi, nếu họ muốn. Sau khi nghỉ ngơi, họ có thể xếp hàng dọc theo hàng đợi đặc biệt trước khi được dẫn đến bàn phát phiếu bầu.
- Dựa trên các nguyên tắc về quyền tự chủ bỏ phiếu và bí mật về phiếu bầu, luật cấm bất kỳ ai (ngay cả khi người đó là người thân hoặc bạn bè của cử tri) đi cùng hoặc hỗ trợ cử tri hoặc AR bỏ phiếu của anh ấy / cô ấy. Một cử tri hoặc AR gặp khó khăn trong việc tự mình chấm phiếu bầu, theo quy định của pháp luật, có thể đề nghị PRO hoặc người đại diện của PRO thay mặt anh ấy / cô ấy đánh dấu vào phiếu bầu theo nguyện vọng biểu quyết của mình, trước sự chứng kiến của một nhân viên phòng phiếu. PRO được phép toàn quyền quyết định, khi thích hợp, để cho phép những người đi cùng sử dụng hàng đợi đặc biệt

cùng với những cử tri có nhu cầu thực sự cần người khác đi cùng.

- Để tạo điều kiện cho Nhân viên phòng phiếu sớm tiếp tục công việc để phục vụ các cử tri / ARs sau khi bỏ phiếu, nếu anh ấy / cô ấy đến Điểm bỏ phiếu đã được phân bổ nhưng thấy có hàng dài chờ đợi bên ngoài, anh ấy / cô ấy sẽ được xếp hàng ưu tiên tại điểm bỏ phiếu để lấy phiếu bầu và bỏ phiếu của mình sau khi xuất trình giấy tờ chứng nhận Nhân viên phòng phiếu của mình.

Danh sách kiểm tra cho các cử tri / ARs

- Theo Sắc lệnh Bầu cử (Hành vi Tham nhũng và Bất hợp pháp) (Điều. 554) do Ủy ban Độc lập Chống Tham nhũng (“ICAC”) thực thi, một cử tri hoặc AR KHÔNG ĐƯỢC thực hiện các hành vi sau đây ở Hồng Kông hoặc nơi khác:
 - Xúi giục người khác không bỏ phiếu hoặc bỏ phiếu không hợp lệ tại một cuộc bầu cử bằng bất kỳ hoạt động nào ở nơi công cộng trong một thời gian bầu cử.
 - Cố ý cản trở và ngăn cản người khác bỏ phiếu tại một cuộc bầu cử.
 - Yêu cầu hoặc chấp nhận bất kỳ lợi ích nào (bao gồm tiền, quà tặng, v.v.), đồ ăn, thức uống hoặc giải trí từ bất kỳ người nào để không bỏ phiếu tại một cuộc bầu cử, hoặc bỏ phiếu hoặc không bỏ phiếu cho một hoặc các ứng viên cụ thể.
 - Gọi ý bất kỳ lợi ích nào (bao gồm tiền bạc, quà tặng, v.v.), đồ ăn, thức uống hoặc giải trí cho bất kỳ người nào như một sự xúi giục hoặc phần thưởng cho người sau đó không bỏ phiếu tại một cuộc bầu cử, hoặc bỏ phiếu hoặc không bỏ phiếu cho một hoặc các ứng viên cụ thể.
 - Sử dụng hoặc đe dọa sử dụng vũ lực hoặc cưỡng ép đối với bất kỳ người nào để khiến người đó bỏ phiếu hoặc không bỏ phiếu tại một cuộc bầu cử, hoặc bỏ phiếu hoặc không bỏ phiếu cho một hoặc các ứng viên cụ thể.
 - Lôi kéo bất kỳ người nào bằng cách lừa dối để bỏ phiếu hoặc không bầu cho một hoặc các ứng viên cụ thể tại một cuộc bầu cử, hoặc không bỏ phiếu tại một cuộc bầu cử, hoặc cản trở hoặc ngăn cản bất kỳ người nào bằng cách lừa dối bỏ phiếu tại một cuộc bầu cử.
 - Bỏ phiếu tại một cuộc bầu cử dù biết rằng bạn không có quyền làm vậy.
 - Bỏ phiếu tại một cuộc bầu cử sau khi cố ý hoặc thiếu thận trọng cung cấp thông tin sai lệch hoặc gây hiểu lầm (ví dụ: địa chỉ cư trú chính sai) cho nhân viên bầu cử.

Các hành động sau đây cũng bị nghiêm cấm tại một Điểm bỏ phiếu:

- Liên lạc với các cử tri khác và ARs bao gồm cho người khác xem phiếu bầu của bạn trên lá phiếu hoặc sử dụng điện thoại di động hoặc bất kỳ thiết bị nào khác để liên lạc điện tử.
- Quay phim, chụp ảnh hoặc ghi âm hoặc ghi hình.
- Yêu cầu các cử tri khác và ARs đánh dấu vào phiếu bầu của bạn. Trong trường hợp cần thiết, theo luật, bạn có thể yêu cầu PRO đánh dấu lá phiếu của bạn trước sự chứng kiến của nhân viên phòng phiếu.

- Cản trở các cử tri khác hoặc ARs đang bỏ phiếu của họ.
- ICAC đã thiết lập Trang thông tin điện tử Bầu cử Dễ dàng để cung cấp thông tin liên quan (bằng cả tiếng Anh và tiếng Trung). Vui lòng truy cập www.icac.org.hk/elections.

Các biện pháp chống dịch để ứng phó với COVID-19 trong các điểm bỏ phiếu và các trạm đếm phiếu

- Để ngăn chặn sự lây lan của COVID-19, với sự tham vấn của Cục Thực phẩm và Y tế và Trung tâm Bảo vệ Sức khỏe, REO sẽ áp dụng các biện pháp sau tại các điểm bỏ phiếu và các trạm đếm phiếu (bao gồm cả Trạm đếm phiếu Trung tâm):

Các điểm bỏ phiếu

- Tất cả nhân viên phòng phiếu phải đeo khẩu trang bảo hộ và được kiểm tra nhiệt độ cơ thể. Họ cũng phải đeo tấm che mặt nếu không được bảo vệ bằng tấm chắn bảo vệ trong suốt sẽ được dựng trên bàn phát phiếu bầu, bàn PRO, v.v.
- Tất cả mọi người (bao gồm cử tri, ứng viên / ARs) khi vào các điểm bỏ phiếu phải đeo khẩu trang đúng cách, kiểm tra nhiệt độ cơ thể và sát khuẩn tay bằng dung dịch sát khuẩn tay đặt ở lối vào và lối ra của các điểm bỏ phiếu.
- Nhiệt kế điện tử được thiết lập ở tất cả các điểm bỏ phiếu để kiểm tra nhiệt độ cơ thể của các cử tri, ứng viên và AR khi họ đến các điểm bỏ phiếu.
- Nhân viên phòng phiếu bị sốt hoặc có các triệu chứng về đường hô hấp, hoặc mất vị giác / khứu giác đột ngột sẽ không được phép thực hiện nhiệm vụ bầu cử trong khi ứng viên / ARs sẽ không được phép vào các điểm bỏ phiếu nhưng ứng viên có thể ủy quyền cho người đại diện khác giám sát cuộc bỏ phiếu.
- Các cử tri bị sốt hoặc có các triệu chứng về hô hấp hoặc đột ngột mất vị giác / khứu giác sẽ được phân bổ bỏ phiếu tại các gian được chỉ định tại các điểm bỏ phiếu.
- Các biểu ngữ cầm tay và biển báo nhắc nhở cử tri giãn cách xã hội sẽ được bố trí tại các điểm bỏ phiếu.

Các trạm đếm phiếu (bao gồm Trạm Đếm phiếu Trung tâm¹)

- Tất cả nhân viên của các trạm đếm phiếu (bao gồm Trạm Đếm phiếu Trung tâm) đều phải đeo khẩu trang bảo hộ và găng tay. Các tấm chắn bảo vệ trong suốt cũng sẽ được dựng tại các quầy Đăng ký và Hỏi đáp của Trạm Đếm phiếu Trung tâm. Các biện pháp giãn cách xã hội sẽ được thực hiện nghiêm túc tại Trung tâm Truyền thông với công suất tối đa dành cho các phòng trưng bày công cộng.
- Nhân viên kiểm đếm bị sốt hoặc có các triệu chứng về đường hô hấp, hoặc mất vị

¹ Các biện pháp an toàn được đề xuất cho Trạm Đếm phiếu Trung tâm cũng sẽ được áp dụng cho Trung tâm Truyền thông.

- giác / khứu giác đột ngột sẽ không được phép thực hiện nhiệm vụ kiểm đếm.
- Nhiệt kế điện tử được lắp đặt tại mỗi trạm đếm phiếu (bao gồm cả Trạm Đếm phiếu Trung tâm) để kiểm tra thân nhiệt của cử tri, ứng viên / ARs nhằm sàng lọc những người bị sốt. Bất kỳ người nào bị sốt hoặc có các triệu chứng về hô hấp, hoặc mất vị giác / khứu giác đột ngột sẽ không được phép nhập phiếu đếm. Nếu ứng viên / ARs bị sốt hoặc có các triệu chứng về hô hấp, hoặc mất vị giác / khứu giác đột ngột, ứng viên có thể ủy quyền cho người đại diện khác giám sát số lượng.
 - Dung dịch sát khuẩn tay sẽ được cung cấp bên trong các trạm đếm phiếu (bao gồm Trạm Đếm phiếu Trung tâm).
 - REO sẽ sắp xếp để Trung tâm Hội nghị và Triển lãm Hồng Kông sử dụng thuốc tẩy pha loãng để khử trùng đồ đạc bề mặt phi kim loại trong Trạm Đếm phiếu Trung tâm trước khi mở cửa Trạm (ví dụ như các bàn đếm, các quầy lễ tân, ghế, v.v.).